

## بيان المعلومات الرئيسية للتحصيل ("المنتج")

هذا المنتج هو تسهيلات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لتحصيل ومعالجة وثائق التحصيل بالنيابة عنك. ويوفر لك هذا البيان الامتيازات الرئيسية والمعلومات الإرشادية عن الرسوم والمصاريف الخاصة بهذا المنتج. يرجى مراجعة خطاب العرض مع مصرف الإمارات الإسلامية ("المصرف") للاطلاع على الشروط النهائية لهذا المنتج.

معلومات عن المنتج	
وصف المنتج	يعمل المصرف على أنه المصرف المحصل (مصرف المستورد) لمعاملة تجارية تم إجراؤها وفقاً لشروط التحصيل حسب مفهوم المرابحة الشرعية – إن كان مطبقاً وبما يتوافق مع المتطلبات الشرعية، وإلا فسيتم التعامل معها على أنها تحصيل نقدي، وستعتبر الاتفاقية معاملة بيع وشراء بينك وبين المصرف. سوف يتلقى المصرف وثائق الشحن والوثائق التجارية الأخرى من المصرف المحول (مصرف المصدر) بالأصل ويتعامل مع عملية التحصيل وفق تعليمات المصرف المحول. وسيترتب عليك السداد للمصرف مع دفع الأرباح على أقساط / دفعة واحدة خلال فترة متفق عليها.
الأساس الشرعي	المرابحة
عملة التمويل	حسب الاتفاق مع المتعامل.
المدة القصوى للتمويل	حسب الاتفاق مع المتعامل.
الحد الأدنى للدفعة الأولى	حسب الاتفاق مع المتعامل.
نوع معدل الربح	معدل ثابت سنوياً
المبالغ المستحقة	ففي حال التمويل على أساس المرابحة، يتم تسديد الدفعات (بما يشمل أرباح المرابحة) إلى جانب الرسوم والعمولات المطبقة على أقساط خلال فترة محددة يتفق عليها الطرفان معاً. وفي حال التحصيل النقدي، تُصبح جميع الرسوم والعمولات المطبقة مستحقة السداد.
إجمالي أرباح المرابحة (على النحو المتفق عليه مع المتعامل في خطاب عرض التسهيلات)	أرباح المرابحة = مبلغ التمويل * معدل الربح الثابت سنوياً * المدة بالأيام / 360 مثال عن مبلغ تمويلي وقدره 1,000/- معدل الربح الثابت 5% سنوياً ومدة التمويل 30 يوماً أرباح المرابحة = $1,000 \times 5/100 \times 30/360 = 4.17$
معدل الربح (إرشادي)	حسب الاتفاق مع المتعامل.

**الرسوم والمصاريف الرئيسية**
**تحصيل الواردات**

الرسوم والمصاريف الرئيسية		العمولة والرسوم
0.13125% ثابتة على مبلغ الفاتورة (الحد الأدنى للرسوم: 262.50 درهم)	عمولة مناولة الفاتورة - التسليم مقابل الدفع / التسليم مقابل القبول	
105 درهم + رسوم سويقت	رسوم معالجة القبول	
0.13125% ثابتة (الحد الأدنى للرسوم: 262.50 درهم)	الفواتير المسلمة على أساس الإعفاء من الدفع	
0.13125% ثابتة وبتدأ للرسوم: 262.50 درهم + رسوم شركة التوصيل + رسوم سويقت على حساب المستفيد	استعادة الفواتير غير المقبولة / غير المدفوعة	
210 دراهم + رسوم شركة التوصيل / سويقت	تحويل المستندات	
157.50 درهم	تعديل أوامر التحصيل	
1.89% سنوياً وبتدأ أدنى 3 أشهر (الحد الأدنى للرسوم: 315 درهماً)	ضمان الدفع لتحصيل المستندات الواردة - بالإضافة إلى المناولة / التسوية / القبول	
262.50 درهم شهرياً	الرسوم الإدارية على المستندات المحفوظة غير المدفوعة / غير المقبولة بعد شهر واحد من تاريخ الاطلاع أو بعد تاريخ الاستحقاق	
105 درهم لكل تسوية	رسوم التسوية المسبقة / الجزئية	
105 دولار أمريكي / 388.50 درهم	عمولة إعادة المدفوعات / السداد	
0.2625% ثابتة (210 درهم كحد أدنى) غير مطبقة على صفقات النحوط	العمولة بدلاً عن الصرف	

الرسوم والمصاريف الرئيسية		
تحصيل الصادرات		
العمولة والرسوم	تحصيل رسوم المناولة	0.13125% (ثابتة 315 درهم كحد أدنى)
	تحصيل رسوم التعديل	105 درهم + رسوم سويفت
	المستندات المرتجعة غير المدفوعة للفواتير الصادرة للتحصيل	105 درهم
	المستندات غير المدفوعة لأكثر من شهر (من تاريخ الاطلاع أو الاستحقاق)	157.50 درهم
	مناولة وإرسال المستندات المعدلة/ الإضافية التي هي قيد التحصيل	262.50 دراهم + رسوم شركة التوصيل
	عدم تقديم نسخة عن المستندات للملف	105 درهم
	تتبع عملية الدفع/ القبول	131.25 درهم إماراتي/ 36.75 دولار أمريكي
	العمولات بدلاً عن الصرف	0.2625% ثابتة (210 دراهم كحد أدنى) غير مطبقة على صفقات التحوط
<p>للاطلاع على اللائحة الكاملة والمحدث للرسوم، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني  <a href="https://www.emiratesislamic.ae/eng/soc/trade-financecorporate-operations/">https://www.emiratesislamic.ae/eng/soc/trade-financecorporate-operations/</a></p>		

جميع الرسوم والعمولات والمصاريف شاملة لضريبة القيمة المضافة و/ أو أي ضريبة مبيعات مماثلة أخرى. للاطلاع على أحدث جدول للرسوم، يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني.

### معلومات إضافية

- يحق للمصرف، دون الرجوع إلى المتعامل، أن يخصم من حسابات المتعامل أية رسوم أو نفقات أو عمولة مستحقة الدفع مقابل الخدمات المصرفية المقدمة وفقاً للرسوم والعمولات المصرفية المعتمدة والمعلنة.
- يحق للمصرف من وقت لآخر، ووفق تقديره الخاص، إجراء تغييرات على الشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج. وسيتم إرسال هذه التغييرات إليك بإشعار مسبق مدته 60 يوماً و/ أو على النحو المتفق عليه بشكل متبادل في اتفاقية التسهيلات الموقع عليها من قبلك دون الإخلال بالطبيعة (عند الطلب/ غير الملزمة) لهذا المنتج وحيثما يقتضيه القانون المعمول به.
- يتوافق الهيكل والوثائق المتعلقة بهذا المنتج مع أحكام ومبادئ الشريعة حسبما تم تفسيرها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.
- تقرأ الشروط والأحكام (بما فيه ذلك أية طلبات ومستندات ذات صلة) ويحدد نطاق تطبيقها وفقاً لبيان المعلومات الرئيسية هذا.
- يمكنك التواصل مع المصرف عن أية استفسارات أو مساعدة أو شكوى لخدمة فرع من فروع أو من خلال زيارة موقعه الإلكتروني [www.emiratesislamic.ae/eng/contact-us/](http://www.emiratesislamic.ae/eng/contact-us/).

### روابط مهمة



للاطلاع على بيان المعلومات الرئيسية والمعلومات الهامة الأخرى، يرجى زيارة  
(<https://www.emiratesislamic.ae/arb/key-information/>) أو مسح رمز QR ضوئياً

### تنبيه هام

ينبغي عليك إدراك بأن المنتج هو تسهيلات تمويلية غير ملتزم بها، يتم تقديمها وفقاً لتقدير المصرف. وتكون هذه التسهيلات مستحقة الدفع عند الطلب وقابلة للتعديل أو الإلغاء في أي وقت. كما يمكن للمصرف أيضاً تغيير الأسعار المطبقة على المنتج في أي وقت.

### تنبيه هام

يتم منح الخصم على التسوية المبكرة وفق تقدير المصرف.

#### تنبيه هام

عند تقديم أي هامش نقدي أو ضمان للمصرف، فلن تستطيع الوصول إليهما ويمكن للمصرف استخدام هذا النقد لدفع أي مبلغ مستحق له.



#### تنبيه هام

إذا لم يتم التعامل بسداد أقساط تمويله/ تمويلها في الوقت المحدد بالكامل، فهذا يعني أن على حسابها/ حسابها متأخرات، مما قد يؤثر على تصنيف التعامل الائتماني وربما يحد من إمكانية حصوله / حصولها على التسهيلات التمويلية في المستقبل.



#### تنبيه هام

في حال عدم وفاء التعامل بالالتزامات المنصوص عليها في الشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج، قبل وخلال علاقته / علاقتها مع المصرف، ستكون هناك عواقب تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، الغرامات.



#### تنبيه هام

يتعين على التعامل تزويد المصرف بنسخ عن وثائقه / وثائقها المحدثة في جميع الأوقات (الهوية الإماراتية، جواز السفر، التأشيرة، الرخصة التجارية، إلخ)؛ وقد يؤدي عدم تقديم هذه الوثائق إلى فرض رسوم أو تقييد معاملاته/ معاملاتهما أو تجميد حسابه / حسابها أو إغلاقه.

